

Inhaltsverzeichnis

الفهرس

1 Zahlen, Maße, Gewichte und Münzen

الأعداد و المقاييس والأوزان والنقود

1.1	Die Zahlen	الأعداد	11
1.2	Das Rechnen	الحساب	19
1.3	Maße und Gewichte	المقاييس والأوزان	23
1.4	Münzen	النقود	28

2 Die Zeit

الوقت، الزّمن

2.1	Die Zeiteinteilung	توزيع الوقت	33
2.2	Wie viel Uhr ist es?	كم الساعة؟	44
2.3	Alter und Datum	العمر والتّاريخ	49
2.4	Die Feste	الأعياد	54

3 Die Schule

المدرسة

3.1	Die Schulen	المدارس	59
3.2	Das Klassenzimmer	غرفة الصّف	63
3.3	Der Unterricht	الدّرس	68
3.4	Fleiß und Betragen	الإجتهاد والسلوك	77
3.5	Das Hochschulwesen	التّعليم العالي	82

4 Der Mensch

الإنسان

4.1	Der menschliche Körper	جسم الإنسان	88
4.2	Die fünf Sinne	الحواس الخمس	99
4.3	Die Sprache	اللغة	103
4.4	Der Schlaf und die Körperpflege	النوم والإعتناء بالجسم	109

5 Gesundheit, Krankheit, Tod

الصحة، المرض، الموت

5.1	Gesundheit und Krankheit	الصحة والمرض	115
-----	--------------------------	--------------	-----

6 Nahrung, Mahlzeiten, Kleidung

الطعام، الوجبات الغذائية و اللباس

6.1	Die Nahrung	الطعام، القوت	127
6.2	Die Getränke	المشروبات	131
6.3	Die Mahlzeiten	الوجبات	137
6.4	Die Kleidung	اللباس	142
6.5	Der Schmuck	الحلي	146

7 Familie und Haus

العائلة والمنزل

7.1	Die Familienmitglieder	أفراد العائلة	153
7.2	Das Familienleben	الحياة العائلية	158
7.3	Das Haus und seine Einteilung	البيت وتقسيماته	168

7.4	Die Möbeleinrichtung	ترتيب الأثاث	178
7.5	Beleuchtung, Heizung, Feuersbrunst	الإضاءة، التدفئة، الحريق	183

8 Die Natur - Das Weltall

الطبيعة - الكون

8.1	Der Himmel und die Sterne	السَّما والأجرام السَّموية	189
8.2	Die Erde	الكرة الأرضية	194
8.3	Das Meer und die Flüsse	البحر والأنهر	199
8.4	Die Lufthülle, das Wetter	الغلاف الجوى، الطقس	204

9 Die Tiere

الحيوانات

9.1	Die Hautiere	الحيوانات الأهلية	215
9.2	Die wilden Tiere	الحيوانات البرية	225
9.3	Die Vögel	الطيور	230
9.4	Fische, Krusten und Weichtiere	الأسماك، القشريات، الرخويات	238
9.5	Kerbtiere, Würmer, Kriechtiere	الحشرات، الديدان، الزواحف	242

10 Die Pflanzen

الأشجار

10.1	Die Blumen und Zierpflanzen	الأزهار ونباتات الزينة	248
10.2	Gemüse und Feldfrüchte	الخضراوات والغلآت	252
10.3	Die Obstbäume	الأشجار المثمرة	257
10.4	Der Wald	الغابة	263

11 Mineralien und Bergwerke

المعادن والمناجم

11.1	Die Steine	الأحجار	269
11.2	Die Edelsteine	الأحجار الكريمة	272
11.3	Die Metalle	المعادن	275
11.4	Bergwerke und Steinbrüche	المناجم والمقالع	278

12 Landleben und Ackerbau

حياة الريف والزراعة

12.1	Das Dorf und der Bauernhof	القرية والمزرعة	284
12.2	Gartenbau, Feldbestellung	زراعة الحدائق والحقول	289
12.3	Die Ernte	الحصاد	294

13 Die Stadt

المدينة

13.1	Gesamtbild der Stadt	نظرة إجمالية للمدينة	303
13.2	Stadtverwaltung, die Polizei	البلدية والشرطة	313
13.3	Stadtverkehr, Volksbelustigungen	المروور والملاهي الشعبية	323
13.4	Gasthof, Restaurant, Kaffeehaus	الفندق، المطعم، الملهى	332

14 Spiele, Vergnügungen, Sport

الألعاب، التسلية، الرياضة

14.1	Kinder-, Gesellschaftsspiele und Sport	ألعاب الأطفال، التسلية، الرياضة	338
------	--	---------------------------------	-----

14.2	Der Fischfang und die Jagd	صيد السمك وصيد البر	346
14.3	Der Sport	الرياضة	353

15 Die Seele - Das sittliche Leben

النفس والحياة الصالحة

15.1	Der Verstand	الدِّكاء	370
15.2	Das Gefühl	الشَّعور	379
15.3	Der Wille	الإرادة	393
15.4	Die guten Eigenschaften, die Tugend	الصفات الحميدة والفضيلة	398
15.5	Fehler, Laster, Verbrechen	الأخطاء، الرذيلة، الإجرام	408

16 Literatur und Wissenschaft

الأدب والعلوم

16.1	Die Sprachlehr	قواعد اللِّغة	421
16.2	Die schöne Literatur und die Presse	الأدب والصحافة	427
16.3	Die Geschichte - Die Philosophie	التاريخ - الفلسفة	442
16.4	Die Erdkunde	الجغرافيا	450
16.5	Die Mathematik	الرياضيات	459
16.6	Die Naturwissenschaften	العلوم الطَّبِيعِيَّة	464

17 Die Künste

الفنون

17.1	Zeichenkunst, Malerei, Fotografie	الرَّسْم، الرَّسْم بالألوان، التَّصْوِير	474
17.2	Die Bildhauerei und Baukunst	التَّحْت وفنَّ العمارة	481

17.3	Musik, Gesank und Rundfunk	الموسيقا، الغناء، الإذاعة	486
17.4	Das Theater und das Kino	المسرح والسّينما	495

18 Das wirtschaftliche Leben

الحياة الإقتصادية

18.1	Die Arbeit, Arbeitgeber, Arbeitnehmer	العمل، ربّ العمل، العامل	506
18.2	Die Handwerke und die Industrie	الحرفة والصّناعة	512
18.3	Der Handel	التّجارة	521
18.4	Post und Briefwechsel	البريد والمراسلة	537

19 Die bürgerliche und religiöse Gesellschaft

المجتمع المدني والديني

19.1	Das Gesellschaftsleben	الحياة الإجتماعيّة	548
19.2	Der Staat und die Regierung	الدّولة والحكومة	557
19.3	Die Rechtspflege	العدالة	570
19.4	Die Religion	الدين	579

20 Die Gewürze

البهارات

20.1	Die verschiedenen Gewürze	البهارات المتنوعة	593
------	---------------------------	-------------------	-----